

جست و جوی

نی پایان

«یک زندگی نامه معنوی خودنوشت»

کارل پوپر

ترجمه

رحمت اله جباری



پوپر، کارل، ۱۹۰۲-۱۹۹۴ م. Popper, Karl Raimund

جست‌وجوی بی‌پایان: یک زندگی‌نامه معنوی خودنوشت/ نوشته:

کارل. ر. پوپر / ترجمه: رحمت‌اله جباری.

تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۹۸.

ص. ۳۳۶

ISBN 978-964-325-516-9

فیبا.

عنوان اصلی: intellectual autobiography Unended ques. an.

یک زندگی‌نامه معنوی خودنوشت.

فیلسوفان انگلیسی -- سرگذشت‌نامه

Biography -- Philosophers -- Great Britain

فیلسوفان اتریشی

Philosophers -- Austria

فلسفه

Philosophy

جباری، رحمت‌اله، ۱۳۲۲. مترجم

۱۶۱۸B

۱۹۲

۵۷۶۴۹۱۲

سرشناسه:

عنوان و نام پدیدآور:

مشخصات نشر:

مشخصات ظاهری:

شابک:

وضعیت فهرست‌نویسی:

یادداشت:

عنوان دیگر:

وضوع:

نوع:

موضوع:

نوع:

موضوع:

موضوع:

شناسه از وده:

رده‌بندی کتب:

رده‌بندی دیوینی:

شماره کتابشناسی م.:

جست‌وجوی بی‌پایان

یک زندگی‌نامه معنوی خودنوشت

تألیف: کارل. ر. پوپر

ترجمه: رحمت‌اله جباری

چاپ اول: ۱۳۹۸

ناشر: شرکت سهامی انتشار

چاپخانه حیدری: ۱۱۰۰ نسخه

۴۹۵۰۰ تومان



شرکت سهامی انتشار

دفتر مرکزی: تهران، خیابان جمهوری اسلامی، نرسیده به میدان بهارستان، جنب خیابان ملت، شماره ۹۲

کدپستی: ۱۱۴۳۹۶۵۱۱۸ تلفن: ۳۳۹۰۴۵۹۲ دورنگار: ۳۳۹۷۸۸۶۸

WWW.ENTESHARCO.COM Email: info@entesharco.com

فروشگاه شماره ۱: تهران، خیابان جمهوری اسلامی، نبش خیابان ملت، شماره ۹۲، تلفن: ۳۳۱۱۴۰۴۴

فروشگاه شماره ۲: تهران، میدان انقلاب، بازارچه کتاب، تلفن: ۶۶۴۱۳۶۸۴ دورنگار: ۶۶۹۶۷۱۰۴

فهرست مطالب

۷	پیش‌گفتار مترجم
۹	سپاسگزاری‌ها
۱۱	۱- دانش، کمال و ابدیه‌کاری
۱۳	۲- خاطرات حسین دکن
۱۶	۳- تأثیرات نخستین
۲۱	۴- جنگ جهانی اول
۲۴	۵- نخستین مسأله فلسفی
۲۶	۶- نخستین شکست فلسفی من
۲۹	۷- گریزی مفصل به وظیفه ماهیت‌گرایی
۴۹	۸- سال سرنوشت‌ساز
۶۱	۹- مطالعات نخستین
۷۰	۱۰- گریزی در دومین مقام
۸۴	۱۱- فن نغمه‌پردازی (نوا موسیقی)
۸۸	۱۲- تأملاتی درباره پدیدار شدن نغمه‌پردازی چندآوایی
۹۶	۱۳- دو گونه نغمه‌پردازی (موسیقی)
۱۱۰	۱۴- پیشرفت‌گرایی در هنر به‌ویژه در نغمه‌پردازی (موسیقی)
۱۱۷	۱۵- آخرین سال‌ها در دانشگاه
۱۲۸	۱۶- نظریه معرفت
۱۴۱	۱۷- چه کسی فلسفه اثبات‌گرایی را از پا درآورد
۱۴۶	۱۸- واقع‌گرایی و نظریه کوانتوم
۱۵۷	۱۹- واقعیت و فیزیک

- ۲۰- حقیقت، احتمال، تأیید و تصویب ۱۶۱
- ۲۱- نزدیک شدن جنگ، مسأله قوم یهود ۱۷۱
- ۲۲- مهاجرت: انگلستان و زلاندنو ۱۷۵
- ۲۳- نخستین کار من در زلاندنو ۱۸۱
- ۲۴- جامعه باز و فقر مکتب تاریخ‌گرایی ۱۸۵
- ۲۵- کار دیگر من در «زلاندنو» ۱۹۶
- ۲۶- انگلستان: در دانشکده اقتصاد و علوم سیاسی لندن ۱۹۸
- ۲۷- نخستین کار در انگلستان ۲۰۴
- ۲۸- نخستین دوران از آمریکا؛ ملاقات با اینشتین ۲۰۸
- ۲۹- مسائل نظری ۲۱۶
- ۳۰- مناظرات شرر دیگر ۲۲۱
- ۳۱- واقع‌بینی و استدلال ۲۲۶
- ۳۲- استقراء، قیاس، صدق و افاد ۲۲۹
- ۳۳- برنامه‌های پژوهشی «دانش طبیعی» ۲۴۲
- ۳۴- پیکار با ذهن‌گرایی در فیزیک، مکتب کوانتوم و تمایل طبیعی ۲۴۸
- ۳۵- بولتسمان و پیکان زمان ۲۵۴
- ۳۶- نظریه ذهن‌گرایانه درگاشت ۲۶۲
- ۳۷- داروین‌یسم به عنوان یک برنامه پژوهشی ما ۲۷۴
- ۳۸- جهان ۳ یا جهان سوم ۲۹۵
- ۳۹- مسأله وجود جسمانی - ذهنی انسان و جهان ۳ ۳۰۵
- ۴۰- مقام و مرتبه ارزش‌ها در جهان واقعیت‌ها ۳۱۴
- پیوست آخر کتاب ۳۲۱
- پیوست آخر کتاب درباره مکتب مارکس، ۱۹۹۲ میلادی ۳۲۵

«به نام خداوند جان و خرد»

پیش‌گفتار مترجم

ترجمه کتاب «Unended Quest» و جوی بی‌پایان، زندگی‌نامه معنوی خودنوشت کارل پوپر به پر فیلسوف و دانشمند بزرگ قرن بیستم میلادی را به پیشگاه خردمندان و رهبران تقدیم می‌کنم. پیش از این سه کتاب دیگر از این دانشمند را به نام «حدس‌ها و ابطال‌ها» و «فقر مکتب تاریخ‌گرایی» و «جامعه باز و دشمنان آن» به زبان پارسی برگ‌دانیه^۱.

نگارش پوپر دارای تعقیدات سطحی و معنوی است.^۲ در این ترجمه مانند ترجمه‌های کتب مذکور کوشیده‌ام تا این تعقیدات را بکشایم و جملات مفصل و پیچیده را با امعان نظر به منطوق و مفهوم آنها، به صورت جملات کوتاه و گویا درآورم. کارل پوپر در طول قرن بیستم میلادی (۱۹۹۴-۱۹۰۲) دانشمندانی بزرگ و فلاسفه‌ای نامدار هم‌چون «اینشتین»، «شرودینگر»، «برتراند راسل»، «ویتگنشتاین» و «هایزنبرگ» و بسیاری دیگر محشور بوده و در زمینه‌های گوناگون علمی و علمی با ایشان مراوده و مکاتبه داشته است. از این رو زندگی‌نامه معنوی و متفکرانه انبوهی از فرضیات و نظریات فلسفی و علمی است و روند رشد علم و معرفت را نشان می‌دهد.

۱- نخستین نشر به ترتیب ۱۳۹۲-۱۳۹۴-۱۳۹۷. تهران شرکت سهامی انتشار.

۲- «جرمی شی‌برمر»، «اندیشه‌های سیاسی کارل پوپر»، ترجمه عزت‌اله فولادوند. چاپ دوم ۱۳۹۲. تهران. «یادداشت مترجم» صفحات ۸ و ۹.

در نشر این کتاب جناب آقای حسن محبوب بسی همت کرده‌اند و جناب آقای امیر راسخی‌نژاد در تدوین اعلام و بازخوانی متن بسیار کوشیده‌اند. همت و تلاش این دو بزرگوار در خور تقدیر و تشکر است. از خوانندگان خردمند هم تقاضا دارم که اشتباهات مرا برای اصلاح تذکر دهند.

گرگان - تیرماه ۱۳۹۸ - رحمت‌اله جبباری

www.ketab.ir